



FUSE

BBB SPORT GLASSES /BSG-65/65PH

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL /
IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
/ JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

EN Removal of the lens.
DE Wechseln der Gläser.
FR Retrait du verre.
NL Verwijderen van de lens.
ES Desmontaje de la lente.

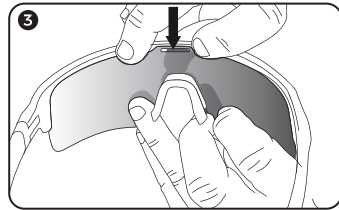
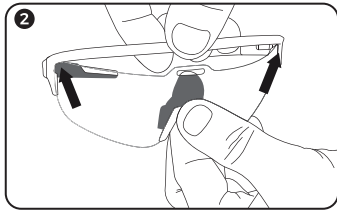
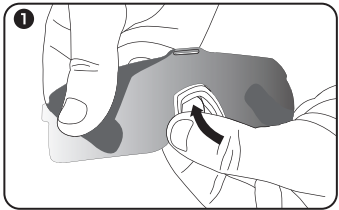
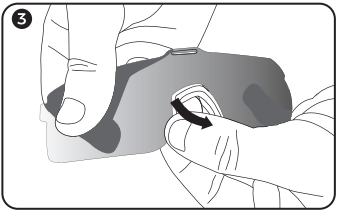
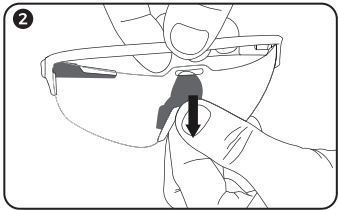
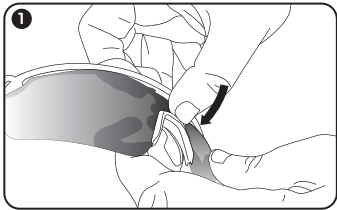
PT Retirar a lente.
IT Sostituzione della lente.
HU A lencse eltávolítása.
PL Demontaż szkła.
CZ Vyměte sklo brýlí.

JP レンズの取り外し。
RU Снятие линзы.
SK Vyberte sklo.
NO Demontering av linsen.

EN Installation of the lens.
DE Einsetzen der Gläser.
FR Installation du verre.
NL Bevestigen van de lens.
ES Instalación de la lente.

PT Encaixar a lente.
IT Installazione della lente.
HU A lencse behelyezése.
PL Montaż szkła.
CZ Nasadíte sklo brýlí.

JP レンズの取り付け。
RU Установка линзы.
SK Nasadíte sklo.
NO Montering av linsen.



MAGYAR

- A BBB lencsék 100% UV védelmet nyújtanak.
- A BBB lencsék szilánkmentes polikarbonát anyagból készülnek. Nem törnek könnyen és nem károsítják a szemet.
- A keret könnyű és rugalmas TR90 grilamid anyagból készül. Ez biztosítja a rendkívüli tartósságot és a kényelmet.
- Ellenőrizze a BBBcycling.com-on, mely lencsetípusok kaphatóak az Ön szemüvegéhez.

FIGYELMEZTETÉS

- Az utasítások figyelmen kívül hagyása a felhasználó vagy mások súlyos sérülését vagy halálát okozhatja.
- Nem alkalmas a közvetlen napba nézésre.
- Nem alkalmas a mesterséges fényforrások elleni védelemre.
- Nem használható a szem védelmére, mechanikai behatások ellen.
- Els használatkor a lencsékét vegyszermertes szappannal és vízzel mossa le és tisztítsa meg ket a mikroszálás tisztítókendő k segítségével, melyeket a szemüveg dobozában talál.
- Tartsa távol a lencsékét az éles tárgyaktól, hogy megakadályozza a karcolás vagy a repedést.
- Né tárolja magas h mérséklet helyen! (Például napon parkoló autóban.)
- Né használja a szemüveget vezetéshez szűrküetkor vagy éjszaka, amikor a lencsék fényátereszt késsége kevesebb, mint 75% vagy több, mint 8%.

FOTOKROMATIKUS LENCE GARANCIA



- Két év garancia a fotokromatikus lencsék teljes élettartama alatt m kódésére.
- Az optimális élettartam érdekében javasoljuk, hogy ezeket a sportszemüvegeket fényt l védve tartsa.

POLSKI

- Wszystkie szkła BBB mają 100% ochronę przed promieniowaniem UV.
- Szklá BBB wykonane są z odpornego na stłuczenia materiału poliwęglanowego W razie wypadku szkła nie rozbiją się tak łatwo i nie uszkodzą oczu.
- Ramka wykonana jest z lekkiego i elastycznego materiału Grilamid TR90. Zapewnia wyjątkową trwałość i komfort.
- Odowiedź stronę BBBcycling.com aby dowiedzieć się jakie rodzaje soczewek wymiennych są dostępne do twoich okularów.

OSTRZEŻENIE

- Nieprzestrzeganie ponizszych zalecen moze spowodowac powazne obrazenia ciała i/lub smierc użytkownika oraz innych osób.
- Nie przeznaczono do patrzenia bezpo rednio na słońce.
- Nie przystosowane do ochrony przed wiatrem ze sztucznych ródet.
- Nie przeznaczono do u ycia jako osłona oczu przed zagro eniami mechanicznymi takimi jak uderzenia.
- Soczewki myj delikatnym mydłem i wod , czy soczewki za pomoc sakiewki z mikrofibry dostarczanej w zestawie z okularami.
- Trzymaj soczewki z dala od ostrych przedmiotów aby unikn zadrapań i p kni .
- Nie przechowuj okularów w miejscach nara onych na wysokie temperatury. (Na przykład w samochodzie stoj cym w słonecznym miejscu)
- Nie u ywaj okularów o zroku lub w nocy gdy soczewki maj przepuszczalno wiatla mniej sz ni 75% i wi ksz ni 8%.

GWARANCJA SOCZEWEK FOTOKROMATYCZNYCH



- Soczewki fotochromowe obj te dwuletni gwarancj .
- Aby zapewni okularom jak najdluzsz zywoтно zalecamy nie pozostawia nieuzywanych okularów w nasłonecznym miejscu.

ČESKÝ

- Všechna BBB skla poskytují 100% UV ochranu.
- BBB skla jsou vyrobená z netřítlivého polycarbonátového materiálu. V případě srážky se skla snadno nerozbijí a nepoškodí váš zrak.
- Rámeček vyroben z lehkého a flexibilního TR90 Grilamidu. Poskytuje výjimečnou odolnost a pohodlí.
- Na BBBcycling.com naleznete, která skla jsou pro vaše brýle dostupná.

VAROVÁNÍ

- Nedodržení techto pokynů může vést k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele nebo dalších osob.
- Nejsou ur eny pro přímý pohled do slunce.
- Nejsou ur eny jako ochrana proti um ým sv telným zdroj m.
- Nejsou ur eny jako ochrana proti mechanickým rizik m, např. pádu.
- Před prvním použitím brýlí umyjte skla vodou a neagresivním mýdlem. Skla ist t pomocí hadříku z mikrovlákna, který je sou ástí balení.
- Chra te skla před ostrými předm ty, aby nedošlo k poškrábání.
- Nenechávejte brýle na místech, která mohou dosáhnout vysokých teplot. (např. vozidlovystavené slune ním zřízení.
- Nepoužívejte brýle pro jízdu za šera nebo v noci, kdy mají skla sv telnou propustnost menší než 75% a vyšší než 8%.

ZÁRUKA NA FOTOKROMATICKÁ SKLA



- Je zaru ena dvouletá životnost fotokromatických skel.
- Pro optimální životnost doporu ujeme brýle uchovávat mimo slune ní zřízení, pokud nejsou používány.

日本語

- BBBのサングラスは全て 1 0 0 %UVA 0 0 %UVB を遮断しています。
- BBBのレンズは飛散防止が リンズ 樹脂製になっておりますので、 方が一転倒した場合でも破片などによる目へのダメージ を与え難い構造になっております。
- フレームは軽量性と柔軟性に富んだTR90グリル アミド性です。耐久性と快適性に優れています。
- BBBcycling.com でお使いのサングラスに適合するレンズのタイプをお確かめ下さい。

警告

- これらの説明書に基づき本品が使用されない場合、利用 者本人や第三者の死傷を招くおそれがあります。
- 直接太陽を見ないで下さい。
- 人工光源からの保護に適合しておりません。
- 衝撃を伴う機械的災害から目を保護する目的で使用しないで下さい。
- お買い上げ後、使用する前に一度レンズ を弱酸性石けんとサングラスに付属するマイクロファイバー製のク リーニング用の袋で洗ってください。
- 傷及び割れを防止する為、 レンズを尖った物体に近づけないで下さい。
- また、高温になる場所での保管も避けて下さい。
- レンズの拡散透過率が75%以下もしくは8%以上になる場合やたそれがれ時もしくは夜間の乗車時にサングラスを使用しないで下さい。

フォトクロマチックレンズの保証期間



- フォトクロマチックレンズの保証期間は 2 年間です。
- 最高のパフォーマンスを維持するため、サングラスは使用するとき以外は直射日光を避け保管して下さい。

РУССКИЙ

- Все линзы BBB обеспечивают 100% защиты от UV лучей.
- Линзы BBB сделаны из небьющегося поликарбоната. Вероятность того, что линзы разобьются и повредят глаза при падении, или другом ударе минимальна.
- Материал оправы - легкий и гибкий TR90 Grilamid. Чрезвычайно прочный и комфортно охватывающий голову.
- На сайте BBBcycling.com вы можете проверить, какие линзы совместимы с вашей моделью очков.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезным травмам и/или смерти пользователя и других людей.
- Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей
- Не предназначены для защиты от источников искусственного света.
- Не предназначены для защиты глаз от механических воздействий (например, ударов).
- Линзы рекомендуется мыть водой с "мягким" мылом, а протирать их - с помощью чехла из микрофибры, идущего в комплекте с очками.
- Не кладите очки/линзы рядом с острыми предметами во избежание царапин, или трещин.
- Не храните эти спортивные очки в местах, которые могут достигать высоких температур. (Подвергаются воздействию солнечного света)
- Очки со светопропускающей способностью линз от 8% до 75% не предназначены для вождения автомобиля в сумерки, или ночью.

ГАРАНТИЯ НА ФОТОХРОМНЫЕ ЛИНЗЫ



- Фотохромные линзы с гарантированным сроком службы два года
- Для достижения оптимального срока службы, мы советуем вам держать эти спортивные очки вдали от солнечного света, когда они не используются.

SLOVAK

- Všetky BBB okuliare poskytujú 100% UV ochranu.
- Sklá okuliarov BBB sú vyrobené z netriestlivého polykarbonátu. Preto v prípade pádu nedochádza k jednoduchému roztriešteniu skla a tým poškodeniu očí.
- Rám je vyrobený z ľahkého a flexibilného materiálu Grilamid TR90. Poskytuje výnimočnú odolnosť a vysokú úroveň komfortu.
- Pre viac informácií o typoch skiel, ktoré sú dostupné pre vaše okuliare navštívte BBBcycling.com.

UPOZORNENIE

- Nedodržiavanie týchto pokynov môže požívaťe ovi a iným osobám spôsobi vážny úraz, alebo smr .
- Nie sú vhodné na pozeranie sa priamo do slnka.
- Nie sú vhodné ako ochrana pred umelým/svetelným zdrojmi.
- Nie sú vhodné ako ochrana pred umelými svetelnými zdrojmi.
- Na umývanie skiel používajte neagresívny saponát (mydlo) a vodu. Na istenie použite obal z mikrovlákna, ktorý je dodávaný s okuliarmi.
- Okuliare uchováajte mimo ostrých predmetov,aby ste predišli ich poškrabaniu.
- Neskladujete ich na miestach kde môžu by vystavené vysokej teplote (napr. v aute, ktoré je odparkované na slnku).
- Nepoužívajte okuliare pri vedení motorového vozidla za súmraku, ani v noci, ke majú sklá prestup svetla nižší ako ako 75%.

FOTOKROMATICKÉ SKLÁ - ZÁRUČNÉ PODMIENKY



- Životnosť fotokromatických skiel je približne dva roky.
- Pre optimalizovanie životnosti odporú ame slne né okuliare drža na miestach, ktoré nie sú vystavené priamemu slne nému žiareniu, ke ich nepoužívate.

NORSK

- Alle BBB glassene gir 100% UV beskyttelse.
- BBB glassene er laget av uknuselig polycarbonate materiale. I tilfelle en ulykke vil ikke glassene knuse så lett og skade øynene dine.
- Rammen er laget av lett og fleksibel TR90 Grilamid. Dette materialet tilbyr eksepsjonel holdbarhet og komfort.
- Sjekk BBBcycling.com for å se hvilke glass som finnes for dine briller.

ADVARSEL

- Hvis disse instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig skade og/eller død for brukeren og andre personer.
- Ikke laget for å se direkte mot solen.
- Ikke egnet for beskyttelse mot kunstige lyskilder.
- Ikke for bruk som øyebeskyttelse mot mekaniske farer ved f.eks. fall.
- Vask glassene med ikke-aggressiv såpe og vann og rens ved hjelp av mikrofiberpose som følger med disse brillene.
- Hold glassene unna skarpe gjenstander for å hindre riper eller sprekker.
- Unngå lagring på steder som kan nå høye temperaturer. (som for eksempel i bilen som står i solen)
- Ikke bruk brillene for kjøring i skumring eller om natten når glassene har en lysgjennomtregning mindre enn 75% og høyere enn 8%.

FOTOKROMATISKE GLASS GARANTI



- Fotokromatiske linser med to års garanti.
- For optimal og langvarig funksjon anbefaler vi å oppbevare brillene unna direkte innvirkning av sollys når de ikke er i bruk.